



دليل المستخدم لتصريح الاستيراد لضريبة القيمة المضافة

سبتمبر 2018



المحتويات

1. نبذة مختصرة عن دليل المستخدم 3
2. ملخص سيناريوهات المستوردين المسجلين لغايات ضريبة القيمة المضافة 3
3. ملخص سيناريوهات المستوردين غير المسجلين لضريبة القيمة المضافة 4
4. تفاصيل سيناريوهات ضريبة القيمة المضافة للمستوردين غير المسجلين 4
- 4.1. السيناريوهات 3-1 4
- 4.2. السيناريوهات 5-4 7
- 4.3. بعد مغادرة الدولة/تصدير السلع 8
- ملحق أ: إنشاء حساب الخدمات الإلكترونية وكيفية استخدامه 9
- ملحق "ب" أدوات مهمة متاحة عبر الشاشة ونصائح أخرى 11



1. نبذة مختصرة عن دليل المستخدم

تم إعداد هذا الدليل لمساعدة المستوردين لضريبة القيمة المضافة في فهم الحالات المختلفة والخطوات التي يجب اتباعها فيما يتعلق باستيراد السلع إلى الإمارات العربية المتحدة، وكذلك الانتقال عبر صفحات الموقع الإلكتروني الخاص بالهيئة الاتحادية للضرائب والإفصاح عن السلع الخاضعة لضريبة القيمة المضافة. وقد صُمم الدليل لمساعدتك للقيام بما يلي:

- فهم الإجراءات: للإفصاح عن السلع لدى الجمارك
- الوصول إلى نماذج تصريحات ضريبة القيمة المضافة للإفصاح عن السلع الخاضعة للضريبة
- إدخال المعلومات الدقيقة للإجابة عن الأسئلة الواردة في نموذج تصريح ضريبة القيمة المضافة على الاستيراد ولشرح البيانات التي يجب عليك إدخالها
- تقديم المستندات المناسبة إلى الدائرة الجمركية للتحقق من تصريح الواردات والضريبة المستحقة.
- فهم الأشكال والرموز المدرجة في النماذج.

تُسم عملية إنشاء حساب الخدمات الإلكترونية بالبساطة فلا تختلف عن طريقة إعداد أي من حساباتك الإلكترونية الأخرى. وتجدر الإشارة إلى أنه تم تصميم نماذج التصريح لضريبة القيمة المضافة لتكون بسيطة وبعيدة عن التعقيد حتى أنها مزودة بخاصية استكمال البيانات تلقائياً كلما أمكن ذلك.

يرجى التواصل معنا في حال الحاجة إلى مساعدة في إنشاء حسابك للخدمات الإلكترونية أو في حال كانت لديك أي أسئلة حول نماذج التصريح لضريبة القيمة المضافة .

2. ملخص سيناريوهات المستوردين المسجلين لغايات ضريبة القيمة المضافة

كمستورد مسجل لضريبة القيمة المضافة فهناك خطوات محددة يجب اتباعها في كل حالة للتعرف على التصريحات التي يجب عليك تقديمها كالتالي:

1. سيناريو 1: استيراد السلع خاضعة للضريبة إلى الإمارات العربية المتحدة.
2. سيناريو 2: استيراد السلع خاضعة للضريبة بقصد إعادة تصديرها إلى دولة أخرى.

تُستحق ضريبة القيمة المضافة عند تقديم إقرارك الضريبي في الحالات 1 و 2 اعلاه. لمزيد من التفاصيل حول إجراءات تقديم الإقرار الضريبي لضريبة القيمة المضافة قم بالإطلاع على دليل إقرارات ضريبة القيمة المضافة المتاح على بوابة الخدمات الإلكترونية للهيئة.

3. سيناريو 3: قيام المسافرين بجلب السلع الى الإمارات العربية المتحدة تصل قيمتها الى 3000 درهم.
4. سيناريو 4: استيراد سلع معادة (وهي سلع مصدرة تم إرجاعها إلى الدولة) إلى داخل الإمارات العربية المتحدة.
5. سيناريو 5: استيراد الامتعة الشخصية والأدوات المنزلية المستعملة التي يجلبها المواطنون المقيمون في الخارج و الأجانب القادمون للإقامة في الإمارات لأول مرة.
6. سيناريو 6: استيراد السلع من قبل القوات المسلحة وقوات الأمن الداخلي.
7. سيناريو 7: استيراد السلع إلى منطقة محددة لضريبة القيمة المضافة
8. سيناريو 8: نقل السلع من منطقة محددة لضريبة القيمة المضافة إلى منطقة أخرى محددة لضريبة القيمة المضافة.



ضريبة القيمة المضافة غير مستحقة في الحالات 3-8 اعلاه ولا يوجد تفاصيل أكثر عليها في هذا الدليل.

3. ملخص سيناريوهات المستوردين غير المسجلين لضريبة القيمة المضافة

المستورد غير المسجل هو مستورد يقوم باستيراد سلعاً خاضعة لضريبة القيمة المضافة على أساس غير منتظم.

يتضمن هذا الدليل الحالات التالية:

- سيناريو 1: استيراد السلع خاضعة للضريبة إلى الإمارات العربية المتحدة.
- سيناريو 2: استيراد السلع إلى الإمارات العربية المتحدة بقصد إعادة تصديرها إلى دولة أخرى، دون أن تكون في وضع معلق للرسوم الجمركية.
- سيناريو 3: استيراد السلع بقصد إعادة تصديرها إلى إحدى دول مجلس التعاون الخليجي المطبقة لضريبة القيمة المضافة ، دون أن تكون في وضع معلق للرسوم الجمركية.

لمزيد من التفاصيل حول الخطوات التي يجب اتباعها في الحالات 1-3 اعلاه ، قم بالإطلاع على الفقرة 4.1 في هذا الدليل.

- سيناريو 4: نقل السلع من منطقة محددة لضريبة القيمة المضافة إلى منطقة أخرى محددة لضريبة القيمة المضافة.
- سيناريو 5: استيراد السلع إلى الإمارات العربية المتحدة تحت وضع معلق للرسوم الجمركية.

لمزيد من التفاصيل حول الخطوات التي يجب اتباعها في الحالات 4-5 اعلاه ، قم بالإطلاع على الفقرة 4.2 في هذا الدليل.

4. تفاصيل سيناريوهات ضريبة القيمة المضافة للمستوردين غير المسجلين

فيما يلي الخطوات التي يجب على المستوردين غير المسجلين تطبيقها لغايات اعداد تصريحاتهم الجمركية ودفع الضريبة المستحقة وتخليص السلع من الدائرة الجمركية المعنية.

4.1. السيناريوهات 3-1

تطبق هذه الإجراءات على السيناريوهات التالية:

1. سيناريو 1: استيراد سلع خاضعة للضريبة إلى الإمارات العربية المتحدة.
2. سيناريو 2: استيراد سلع إلى الإمارات العربية المتحدة بقصد إعادة تصديرها إلى دولة أخرى، دون أن تكون في وضع معلق للرسوم الجمركية.
3. سيناريو 3: استيراد سلع بقصد إعادة تصديرها إلى إحدى دول مجلس التعاون الخليجي المطبقة لضريبة القيمة المضافة ، دون أن تكون في وضع معلق للرسوم الجمركية.

1. التصريح الجمركي

يقوم المستورد باعداد وتقديم التصريح الجمركي وفقا للاجراءات الاعتيادية والقيام بما يلي:

- ادخال التفاصيل المطلوبة عن السلع المستوردة؛
- تقديم التصريح الجمركي ليتمّ معالجته لدى الدوائر الجمركية.



بعد الموافقة على التصريح سينتقل إلى الحالة "معلق حتى سداد الضريبة"

2. انتظار التسوية من قبل الجمارك

سيقوم موظف الجمارك بالتحقق من بيانات التصريح والموافقة على التصريح. ومن بعد ذلك سيتلقى المستورد تبليغ بالموافقة.

ملاحظة هامة: بعد إرسال التصريح إلى الهيئة الاتحادية للضرائب ، لن يسمح نظام الجمارك بإدخال أي تعديلات على النموذج. وبالتالي فإن الحالات التي يمكن أن يكون عليها التصريح هي "مقبول" أو "مرفوض".

3. انشاء حساب الخدمات الإلكترونية

يتعين على الأشخاص الخاضعين للضريبة غير المسجلين الذين يقومون باستيراد سلعاً إلى الإمارات العربية المتحدة القيام بإنشاء حساب على بوابة الخدمات الإلكترونية للهيئة باتباع الخطوات التالية:

- قم بإنشاء حساب من خلال تسجيل اسم المستخدم وكلمة السر
- قم بتأكيد عنوان بريدك الإلكتروني خلال 24 ساعة
- ادخل الى حسابك في بوابة الخدمات الإلكترونية

لمزيد من التفاصيل عن الخطوات أعلاه، يرجى الإطلاع على خطوات انشاء حساب الخدمات الإلكترونية في الملحق "أ".

4. الدخول إلى البوابة الإلكترونية للهيئة ودفع الضريبة المستحقة

قبل تخليص السلع من الدائرة الجمركية، يتعين على المستورد غير المسجل دفع جميع الضرائب المستحقة. يتم احتساب ضريبة القيمة المضافة عن قيمة السلع شاملاً أي رسوم جمركية والضريبة الانتقائية المستحقة (إن وجدت).

يجب على المستورد الدخول إلى بوابة الخدمات الإلكترونية للهيئة لاستكمال الإجراءات وتأكيد الدفع. وللقيام بذلك، اذهب إلى تبويب ضريبة القيمة المضافة كما هو محدد بالصورة ومن ثم اتبع الخطوات التالية:

لوحة التحكم | حسابي | تنزيل | منفرعي | الضريبة الانتقائية | قائمة السلع الانتقائية | ضريبة القيمة المضافة

VAT701 - طلب البند كحالة إلكترونية

VAT301 - نموذج إقرار استيراد لدفع ضريبة القيمة المضافة

VAT301 - نموذج إقرار استيراد لدفع ضريبة القيمة المضافة

تعريف البيان الجمركي

الدائرة الجمركية *

رقم البيان الجمركي *

تاريخ البيان الجمركي

1 تعريف البيان الجمركي

2 مطروحات عن البيان الجمركي

3 تفاصيل البيان الجمركي

4 دفع ضريبة القيمة المضافة

1. قم بالضغط على "VAT301- نموذج إقرار استيراد لدفع ضريبة القيمة المضافة"

2. قم بتعبئة الخانات التالية: الدائرة الجمركية، رقم البيان الجمركي، وتاريخ البيان الجمركي. ثم قم بالضغط على "التالي" الظاهرة أسفل الصفحة.

3. سيظهر أمامك نافذة "عن التصريح" وستظهر بيانات التصريح (رقم التسجيل الضريبي، تاريخ الاستيراد، الوجهة ... وما إلى غير ذلك) تلقائياً. قم بالضغط على "التالي" الظاهرة أسفل الصفحة.



4. في الخطوة التالية سيظهر أمامك نافذة "تفاصيل التصريح" وستظهر بيانات التصريح (مثل: الرقم المنسق، قيمة الاستيراد، الرسوم الجمركية... وما إلى غير ذلك) تلقائياً. قم بالضغط على "التالي" الظاهرة أسفل الصفحة للانتقال إلى نافذة الدفع.
5. قم بالضغط على "دفع ضريبة القيمة المضافة" للاتجاه إلى بوابة الدرهم الإلكتروني.
6. بعد الانتقال إلى بوابة الدرهم الإلكتروني سيكون بإمكانك الدفع من خلال بطاقة الدرهم الإلكتروني أو أي بطاقة مصرفية أخرى.
7. بعد اتمام إجراءات الدفع بنجاح، ستظهر رسالة تأكيد أمامك على الشاشة إلى جانب رسالة تصلك على البريد الإلكتروني لتأكيد إتمام عملية الدفع بنجاح. ومن بعد ذلك سيكون بإمكانك استكمال إجراءات التخليص الجمركي.



4.2. السيناريوهات 4-5

تطبق هذه الإجراءات على السيناريوهات التالية:

- سيناريو 4: نقل سلع من منطقة محددة لضريبة القيمة المضافة إلى منطقة أخرى محددة لضريبة القيمة المضافة.
- سيناريو 5: استيراد سلع إلى الإمارات العربية المتحدة تحت وضع معلق للرسوم الجمركية.

1. التصريح الجمركي

يقوم المستورد باعداد وتقديم التصريح الجمركي وفقا للإجراءات الاعتيادية والقيام بما يلي:

- ادخال التفاصيل المطلوبة عن السلع المستوردة؛
- تقديم التصريح الجمركي ليتمّ معالجته لدى الدوائر الجمركية.

بعد الموافقة على التصريح سينتقل إلى الحالة "معلق حتى سداد الضريبة"

2. الحصول على الضمان الإلكتروني المالي

- احصل على ضمان إلكتروني مالي يساوي قيمة ضريبة القيمة المضافة المستحقة من البنك الذي تتعامل معه.
- احصل على الرقم المرجعي للضمان الإلكتروني ومن ثم قم بتقديمه إلى الهيئة للتحقق من الضمان الإلكتروني.

ملاحظ هامة: بعد إرسال التصريح إلى الهيئة الاتحادية للضرائب ، لن يسمح نظام الجمارك بإدخال أي تعديلات على النموذج. وبالتالي فإن الحالات التي يمكن أن يكون عليها التصريح هي "مقبول" أو "مرفوض".

كبدل لذلك، بإمكانك دفع الإيداع النقدي عبر الدرهم الإلكتروني كما هو مذكور بالخطوة 4 أدناه.

3. انشاء حساب الخدمات الإلكترونية

يتعين على الأشخاص الخاضعين للضريبة غير المسجلين الذين يقومون باستيراد سلعاً إلى الإمارات العربية المتحدة القيام بإنشاء حساب على بوابة الخدمات الإلكترونية للهيئة باتباع الخطوات التالية:

- قم بإنشاء حساب من خلال تسجيل اسم المستخدم وكلمة السر
- قم بتأكيد عنوان بريدك الإلكتروني خلال 24 ساعة
- ادخل الى حسابك في بوابة الخدمات الإلكترونية

لمزيد من التفاصيل عن الخطوات أعلاه، يرجى الإطلاع على خطوات انشاء حساب الخدمات الإلكترونية في الملحق "أ".

4. الدخول إلى البوابة الإلكترونية للهيئة واستكمال نموذج تصريح الاستيراد لضريبة القيمة المضافة

يجب على المستورد الدخول إلى بوابة الخدمات الإلكترونية للهيئة لإدخال رقم الضمان الإلكتروني . وللقيام بذلك، اذهب إلى تبويب ضريبة القيمة المضافة كما هو محدد بالصورة ومن ثم اتبع الخطوات التالية



VAT701 - طلب إيداع ضريبة القيمة المضافة إلكترونياً
VAT301 - نموذج إقرار إستيراد لدفع ضريبة القيمة المضافة

VAT301 - نموذج إقرار إستيراد لدفع ضريبة القيمة المضافة

تعريف البيان الجمركي

1 تعريف البيان الجمركي
2 مطروقت عن البيان الجمركي
3 تمثيل البيان الجمركي
4 دفع ضريبة القيمة المضافة

الدائرة الجمركية *

رقم البيان الجمركي *

تاريخ البيان الجمركي

تقديم ضمان إلكتروني

رقم الضمان الإلكتروني *

12345

التحقق من الضمان

قائمة العمليات	العمليات الناجحة	تاريخ العملية
Date	رقم العملية	
09/30/2018-30/1	201700000000216	EGUARANTEE

1. قم بالضغط على "VAT301- نموذج إقرار إستيراد لدفع ضريبة القيمة المضافة"
2. قم بتعبئة الخانات التالية: الدائرة الجمركية، رقم البيان الجمركي، وتاريخ البيان الجمركي. ثم قم بالضغط على "التالي" الظاهرة أسفل الصفحة.
3. سيظهر أمامك نافذة "عن التصريح" وستظهر بيانات التصريح (رقم التسجيل الضريبي، تاريخ الاستيراد، الوجهة ... وما إلى غير ذلك) تلقائياً. قم بالضغط على "التالي" الظاهرة أسفل الصفحة.
4. في الخطوة التالية سيظهر أمامك نافذة "تفاصيل التصريح" وستظهر بيانات التصريح (مثل: الرقم المنسق، قيمة الاستيراد، الرسوم الجمركية... وما إلى غير ذلك) تلقائياً. قم بالضغط على "التالي" الظاهرة أسفل الصفحة للانتقال إلى نافذة الدفع.
5. قم باختيار طريقة الدفع ثم اكمل الخطوات المناسبة كالتالي:
 - A. إذا قمت باختيار "الضمان الإلكتروني" للدفع:

• قم بإدخال رقم الضمان الإلكتروني والضغط على "التحقق من الضمان"

- بعد اتمام إجراءات إدخال الضمان الإلكتروني ، ستظهر رسالة تأكيد أمامك على الشاشة إلى جانب رسالة تصلك على البريد الإلكتروني لتأكيد إتمام عملية تقديم الضمان الإلكتروني بنجاح. ومن بعد ذلك سيكون بإمكانك استكمال إجراءات التخليص الجمركي.

B. إذا قمت باختيار "الإيداع في حساب الدرهم الإلكتروني" للدفع:

- يجب استكمال إجراءات الدفع وفقاً للتعليمات المحددة في دليل المستخدم للدفع، المنشور على الموقع الإلكتروني للهيئة

4.3. بعد مغادرة الدولة/ تصدير السلع

يرجى الاطلاع على الدليل الإرشادي المنشور على الموقع الإلكتروني للهيئة والمتعلق بأغراض "رد الضمان المالي أو الإيداع النقدي الخاص بضريبة القيمة المضافة إلى المستوردين غير المسجلين".



ملحق أ : إنشاء حساب الخدمات الإلكترونية وكيفية استخدامه

عند دخولك إلى الموقع الإلكتروني للهيئة الاتحادية للضرائب، ستلاحظ في الزاوية اليسرى أعلى الصفحة خيارين اثنين: إما "التسجيل" لإنشاء حساب للخدمات الإلكترونية أو "تسجيل الدخول" في حسابك للخدمات الإلكترونية.



1. إنشاء حساب الخدمات الإلكترونية (مستخدم جديد)

1.1. إنشاء الحساب

لإنشاء حساب جديد، اضغط على خيار "التسجيل" في الصفحة الرئيسية.

ويتعين عليك إدخال عنوان بريد إلكتروني صحيح بالإضافة إلى كلمة سر خاصة مؤلفة من 6 إلى 20 حرفاً على أن تتضمن العناصر التالية في الحد الأدنى:

- رقم واحد؛
- حرف واحد؛
- أي من الرموز الخاصة (مثل @، #، \$، %، &، *).

يتوجب عليك أن تؤكد أنك مستخدم حقيقي من خلال استكمال اختبار CAPTCHA أو الاختبار الأبجدي والرقبي الذي سيظهر على الشاشة أمامك.

في المرحلة الأخيرة، سيكون عليك اختيار سؤال أمني، وأن تدخل الإجابة الصحيحة عليه بالإضافة إلى تلميح يساعدك على استعادة كلمة السر في حال نسيته.

يرجى قراءة بنود وشروط الهيئة الاتحادية للضرائب المتعلقة باستخدام الخدمات الإلكترونية وموقع الهيئة الإلكتروني وقبولها قبل الضغط على "التسجيل".

التسجيل

أهلاً ومرحباً بكم في موقع الهيئة الاتحادية للضرائب

عنوان البريد الإلكتروني

يجب أن تتراوح كلمة المرور بين 6 إلى 10 رموز منها على الأقل رقم واحد وحرف واحد ورمز خاص واحد مثل @ أو \$ أو % أو & أو *

كلمة السر

قوة كلمة المرور

تأكيد كلمة المرور

إدخل الرمز الأمني

546370

يرجى اختيار الاسئلة الامنية

الإجابة

تلميح

أوافق على شروط وأحكام الهيئة الاتحادية للضرائب

التسجيل

هل أنت مسجل بالفعل؟ سنذكر دعوتك من هنا



1.2. التحقق من إنشاء حسابك للخدمات الإلكترونية



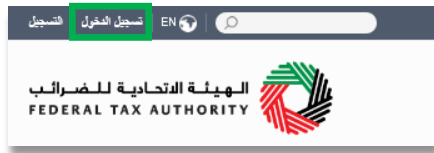
ستصلك رسالة إلكترونية إلى عنوان بريدك الإلكتروني المسجل لتأكيد بريدك الإلكتروني.

يمكنك القيام بذلك عبر الضغط على عبارة "يرجى الضغط هنا لتأكيد بريدكم الإلكتروني" الموجود في نص الرسالة الإلكترونية التي تلقيتها.

يرجى تأكيد بريدك الإلكتروني خلال 24 ساعة من تقديم طلب إنشاء حساب الخدمات الإلكترونية، وإلا فستنتهي صلاحية الرابط الإلكتروني وسيكون عليك أن تعاود عملية التسجيل لحساب على الموقع مرة أخرى.

بعد تأكيد بريدك الإلكتروني، سيتم إنشاء حساب الخدمات الإلكترونية وستتم دعوتك لتسجيل دخولك للمرة الأولى.

1.3. استخدام حساب الخدمات الإلكترونية (مستخدم مسجل)



عند دخولك إلى موقع الهيئة الإلكتروني بعد إنشاء حسابك الخاص بالخدمات الإلكترونية، ما عليك سوى الضغط على "تسجيل الدخول" قم بإدخال اسم المستخدم وكلمة المرور عندما يُطلب منك ذلك. وسيتعين عليك أيضاً أن تستكمل اختبار CAPTCHA أو الاختبار الأبجدي الرقمي للتحقق من أنك مستخدم حقيقي.

في حال أردت تغيير كلمة السر أو سؤال/إجابة الحماية في حسابك للخدمات الإلكترونية، اضغط على تبويب "حسابي".

للخروج من الحساب، اضغط على "تسجيل الخروج" أعلى الشاشة إلى جهة اليسار.

1.4. الخدمات المتوفرة عبر حساب الخدمات الإلكترونية

يوفر لك حساب الخدمات الإلكترونية مجموعة من الخدمات المخصصة لمساعدتك. الآن بإمكانك الدخول إلى:

- "لوحة التحكم" التي تعرض المعلومات الأساسية المتعلقة بتسجيلك للضريبة الانتقائية؛
- "حسابي" الذي يحتوي على مجموعة من المعلومات المتعلقة بحساب الخدمات الإلكترونية الخاص بك؛
- "ملفات للتنزيل" التي تتضمن مزيداً من التوجيهات التفصيلية المعدة لمساعدتك على تكوين صورة أوضح وإدارة التزاماتك الضريبية اليومية.

